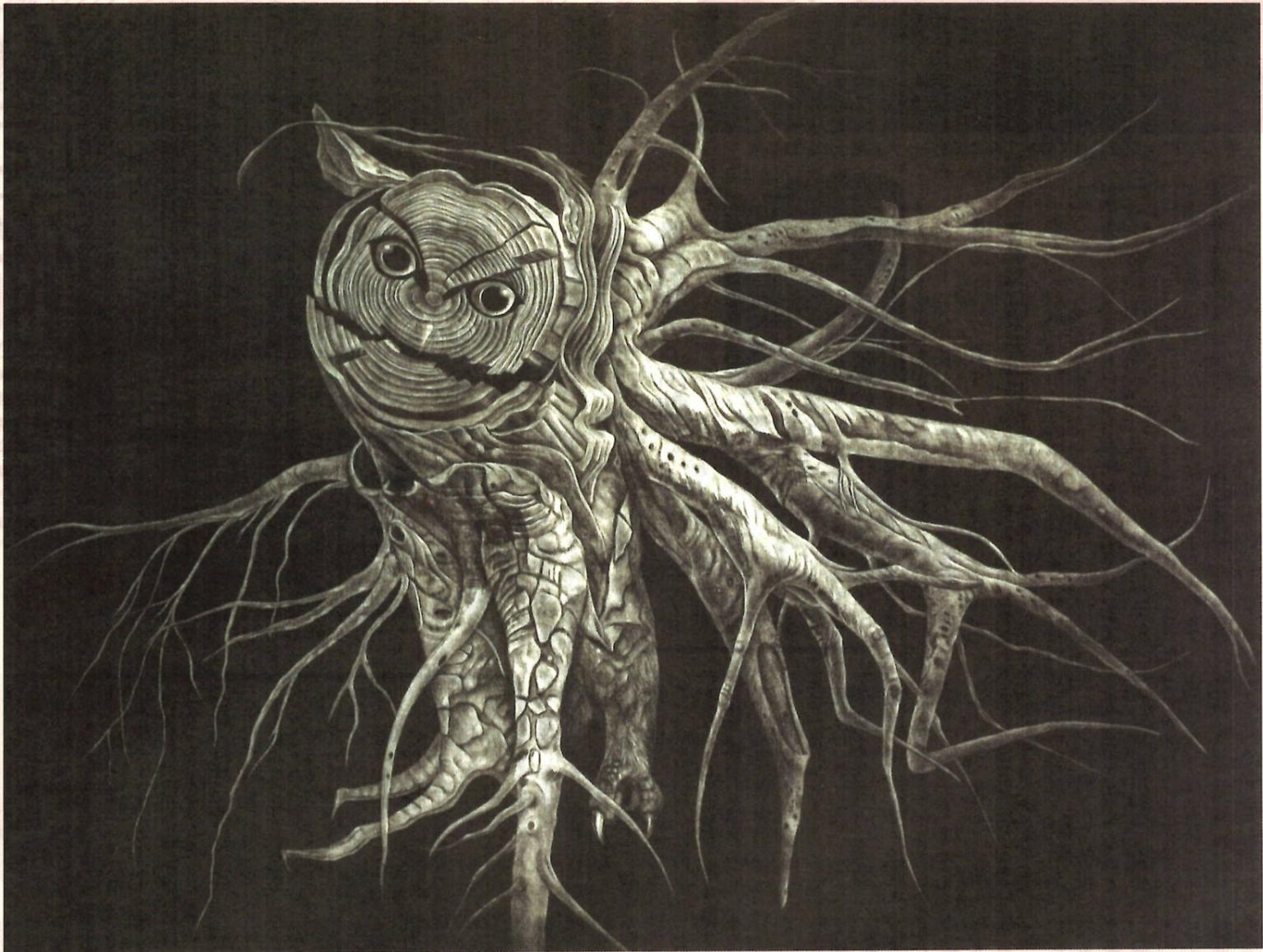




市のマスコット
 「ふーちゃん」

発行・前橋市役所 〒371 前橋市大手町二丁目12-1・電話24-1111(大代表) / 編集・企画部広報課 / 毎月1日・15日



1991年 メゾチント(直彫凹版という技法を用いた銅版画) 45×60cm



す
森に棲む V

中林 三恵 (1944 ~)

なかばやし・みえ 県美術会準会員、市民展審査員/切り株から湧いてくる生命の息吹を題材に、大胆な構図とち密な技法で、自然との共生を静かに語りかけている/総社町桜が丘在住。

○ 保存してください。いつかまたお役にたちます ○

ピックアップ

- 消防団が結成されて100年… 2
- ▷ 9日から秋の火災予防… 3
- ▷ すこやか保育展に行こう… 3
- ▷ 市立工業短大の学生募集… 4
- ▷ 5日に「郷土芸能大会」… 4
- ▷ 5教室で楽しく健康増進… 5
- ▷ 中小企業共済、に加入を… 6
- ▷ 国民年金で豊かな老後を… 7
- ▷ 前女高新聞部長大木さん… 8

新鮮野菜の即売やミニ牧場 11月20日に農業まつり
 J R 前橋駅北口広場で

といっしょにお出かけください。
 日時 11月20日(日)午前9時~午後3時
 会場 J R 前橋駅北口広場 内容 農産物の即売・品評会、農機具の展示、米などの無料配布、料理の試食、マス・ドジョウのつかみ取り、ミニ牧場など
 ● 子どもの写生大会も
 農業まつりの様子をスケッチする写生大会を行います。
 対象 小学生以下 内容 農業まつりを題材とした絵画 応募方法 11月30日(木)までに、住所・氏名・電話番号・学校(幼稚園・保育所・園)名・学年・年齢を作品の裏面に明記して市役所7階農政課へ郵送または直接 審査結果 来年1月中旬に本人へ通知。入賞者には賞品を贈呈。その他 筆記用具(画用紙や絵の具など)は各自で用意。
 ○ : 問い合わせは農政課 内線3702



かわいい動物たちと遊べるよ

新鮮な野菜やかわいい動物たちがいっぱい!。今月20日に、J R 前橋駅北口広場で「前橋市農業まつり」を開きます。生産者と消費者が触れ合うことのできる楽しい秋のイベントです。農産物の販売や米の無料配布なども。家族や友達

この広報紙は再生紙を使用しています。

消防団が結成100年に

地域の安全を守ります

地域の安全を守って百年……。明治二十七年に消防団が結成されて、今年で百年になります。三百八十八人でスタートして、数々の変遷を経て現在は八百二十一人で活動中。消防団は、初期消火活動や残火処理、災害復旧の防災活動など、重要な任務を担っています。これからも優秀な団員を確保して、市民の皆さんの生活を守っていきます。

市民の生活に貢献

地域の安全を守る消防団が結成されて今年で百年……。消防団は、初期消火活動、警戒、残火処理などを行い、市民の皆さんの生活に貢献しています。特に風水害や地震などの時には、市民の避難誘導、救援救助、災害復旧の防災活動にあたるなど、重要な任務を持っています。火災予防運動期間中には、一

般家庭を対象に火気使用器具の点検や防火思想の普及を図ります。また、どんど焼きや野焼きの時の警戒も、このように、消防団の活動は多方面にわたって、地域になくてはならない消防機関です。

しかし、ボランティア精神を根底とする消防団員への希望者は、年々減少する傾向にあります。昭和五十四年に団員定数を改正減しましたが、それ以降も

団員数は不足。これは経済社会の発展に伴い、地域住民の自主自衛意識が薄れていることが大きな要因です。団員の平均年齢は三四・二歳で、市街地担当の団員の平均年齢は、徐々に高くなっていきます。一方で、郊外の団員は青年層の団員が多くなっています。これからも、団員の確保が最も重要な課題です。

心肺蘇生法を習得

平成三年度から救急救命士制度が始まり、応急措置が拡大。救命率の向上に大きな期待が寄せられています。しかし、呼吸停止後の患者の蘇生率は、二分後で九〇％ですが、五分後には二五％に落ち込みます。その場に居合わせた人が、すばやく心肺蘇生を行うことが最も有効です。

そこで、消防団員に心肺蘇生法をマスターしてもらおうと、救急法実技講習会を開催しています。多くの団員が実技を身につければ、救命率の向上に大いに役立つでしょう。

優秀な団員の確保

これからは、それぞれの地域丸勝広(総社小5年) 磯部恵美(新田小6年) 橋爪典子(駒形小6年) 竹下志津枝(六中3年) 笠井利英(同3年) 鈴木玲奈(桂萱中3年) 白石勇二(南橋中3年) 唐沢大地(同2年) 品川俊介(東中2年) 立川篤(一中1年) 銅貴村山順也(敷島小4年) 萩原洋之(山王小6年) 山崎真希(同4年) 土屋純一(元総社南小5年) 渡辺篤(元総社北小5年) 久保田香葉(新田小5年) 児島洋明(桂萱東小6年) 加藤季紗(細井小6年) 高橋正

ンブ十台になりました。昭和四十三年四月一日、手引動力ポンプと小型動力ポンプを廃止し消防自動車に配置。機材の近代化を進め、同時に少数精鋭主義を採用して方面団制に。消防ポンプ自動車四十二台を配置して、一団、四つの方面団、十四の分団、四十三の部、団員千十人の編成になりました。平成六年四月一日現在では、消防ポンプ自動車四十台、四四の方面団、十五の分団、四十の部、団員八百二十二人(条例定数八百三十九人)で活動しています。

なお、十一月二十日(日)に、消防団員や家族、後援会の労をねぎらい、功労者の表彰などを行う「消防団百周年記念大会」を県民会館で行います。



蒸気式のポンプを使って放水する消防団——大正時代の訓練風景



鈴木律男さん・21歳 二之宮町・農業

跳び起きて出動

今年の四月に入団しました。火事の時は夜中でも跳び起きて出動しますが、最初はたいへんでしたが、最近では慣れました。運動会の手伝いや祭りの警備などの仕事も、地域になくてはならない活動だから、これからもがんばっていきます。

市長賞は糸井君に

小学生から募集した「防火ポスターコンクール」の入賞者が決まりました。応募は七百三十一名、入賞者は次の四十六人です。——敬称略——

- 市長賞 糸井智彦(南橋中3年)
- 議長賞 青木沙由梨(下川淵小5年)
- 教育賞 黒沢久美子(桂萱中3年)
- 消防賞 品川俊介(東小6年)
- 消防団賞 大友ふじ夫(南橋中2年)
- 火災予防協議会長賞 吉田裕紀(城東小5年)
- 金賞 福島貴志(総社小2年)
- 山本拓巳(城南小4年)
- 細野由紀子(下川淵小4年)
- 丸山智子(同5年)
- 松田淳作(芳賀小4年)
- 戸部勝英(朝倉小6年)
- 三浦梨香(広瀬中3年)
- 田中亜紀子(中2年)
- 工藤昂子(東中1年)
- 銀賞 清水祐佳(城南小1年)
- 星野全智(勝山小3年)
- 小保方美歩(朝倉小4年)
- 五十嵐裕美(芳賀小4年)
- 駒沢広修(城東小5年)
- 都

- 丸勝広(総社小5年) 磯部恵美(新田小6年) 橋爪典子(駒形小6年) 竹下志津枝(六中3年) 笠井利英(同3年) 鈴木玲奈(桂萱中3年) 白石勇二(南橋中3年) 唐沢大地(同2年) 品川俊介(東中2年) 立川篤(一中1年) 銅貴村山順也(敷島小4年) 萩原洋之(山王小6年) 山崎真希(同4年) 土屋純一(元総社南小5年) 渡辺篤(元総社北小5年) 久保田香葉(新田小5年) 児島洋明(桂萱東小6年) 加藤季紗(細井小6年) 高橋正

- 浩(桃川小6年) 柳井直美(箱田中3年) 中島徳子(南橋中3年) 原沢結(鎌倉中3年) 横山広美(一中2年) 松房綾(東中2年) 田尻明日香(附属中2年) 松井恵美子(七中1年)

●入賞作品の展示
入賞作品を次のとおり展示します。どうぞご覧ください。
日時 11月10日(木)～15日(火)、午前10時～午後6時30分 会場 2スズラン前橋店
○お問い合わせは消防本部予防課 ☎3211へ。



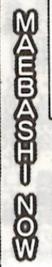
ゆうあいびっく開催

「ゆうあいびっく」群馬大会が先月十五日・十六日に行われました。県営陸上競技場を主会場に、全国から集まった知的障害者ら三千五百人が熱戦を展開。

レクサムから研修生

イギリスのレクサム・メイライから十六人の中学生が先月二十日、本市へ。市役所でホストファミリーと対面しました。一日まで滞在し青少年と交流。

市政スポット



▲本場の踊りを間近に



▲女みこしは祭りの華

▲息もぴつたりと

前橋まつりに2日間で80万人が

先月8日・9日の2日間、前橋まつりが行われました。パレードやみこしに延べ80万人の人出で大にぎわい。高知市の「よさこい鳴子踊り」も披露され、祭り気分も最高潮に。



▲鼓笛吹奏楽も堂々パレード

9日に火災防衛訓練も

秋の火災予防運動を実施

「安心の暮らしの中心 火の用心」をスローガンに、今月九日から十五日まで、全国一斉に「秋の火災予防運動」を実施。期間中は火災防衛訓練などを行います。みんな「防火の輪」を広げましょう。

消防職員が一般住宅へ
本市の火災発生件数は、一月から九月までで七十三件。その



消火活動を行う消防職員—火災はすべてを奪います

うち三十六件が住宅火災で、二人が焼死しました。住宅からの火災をなくすため、消防職員や防火指導員(消防団員)が各家庭に伺って防火診断や防火相談を行います。

「病院などでは消火・避難訓練を多くの人が出入りしたり、入所したりしている施設では、ひとたび火災が発生すると多数の死傷者と被害が出ます。建物の火災防止に努めましょう。

「地域ぐるみで防火」
市民一人ひとりが防火に心がけ、近所の人たちと協力しあうことが大切です。防火の輪を広げて、地域ぐるみの安全体制を築きましょう。

「119番の日」
十一月九日は「119番の日」。この日は、消防・救急業務全般に対する理解と防火意識を高めてもらうことが目的です。119番は緊急通報用のためのダイヤルナンバー。火事や救急、救助などの時は慌てず、場所や被害の状況を要領よく電話してください。

「火災防衛訓練を開催」
日時：11月9日(木)午前9時 場所：群馬厚生年金会館(古市町二丁目) 内容：人命救助、屋内進入などの消防活動、自衛消防隊の訓練など

「問い合わせは消防本部」
消防課 ☎32211へ。

グリーンロード前橋落成4周年記念
グリーンロード前橋の落成四周年を記念して「おしゃべりなコンサートin前橋」を開催します。スカーフのファッションショーとシャンソンをお楽しみください。

日時：12月9日(金)午後6時30分
会場：グリーンロード前橋
内容：おしゃべりなコンサートin前橋、ファッションショー、スカーフのファッションショー、シャンソン、五人の歌手が恋の歌などを披露、出演者(敬称略)：芦野宏、中原美紗緒、仲マサコ、栗原道子、石坂頼伽、小林ちからトリオ、入場料：千円(全席自由)、チケット販売：グリーンロード前橋1階事務所、市役所地下売店、その他：①売上金は社会福祉などのために寄付②NHK前橋放送局で公開録音(12月17日(日)午後3時にFMラジオで放送予定)

問い合わせは消防本部
消防課 ☎32211へ。

すこやか保育展



パネル展示など多彩に

核家族化や少子化などが進む中、安心して子どもを産み、育てられる保育環境をみんなで考え、子育ての輪を広げましょう。第四回すこやか保育展」を九日から五日間、開催します。市内五十の公立保育所(園)が、力を合わせた楽しい催しです。どうぞお出かけください。

日時：11月9日(木)～13日(月) 午前10時～午後7時 会場：前橋

サテイ(国領町二丁目) 内容：「保育展示」保育所(園)の子どもたちの写真パネル展、保育所(園)制度や事業案内、子育てモデル事業の紹介(ふれあい広場)ままごと、積み木折り紙、おみやげコーナー(ヒデオ)親子の目の比較風景(青児相談)子育てについての相談、小児科医による健康相談など

日時：11月12日(土)午後2時～13日(日)午前11時(日)午後2時 会場：県立福祉会館(国領町二丁目) 内容：劇団フナの木による「起つせい、いだらばつち」の上

演 ○：問い合わせは児童家庭課 ☎32211へ。

納税協力者など表彰

納税に協力のあった納税貯蓄組合、同組合長(納税功労者)、自治会の表彰を先月七日に行いました。表彰された団体・個人は次のとおりです。

優良納税貯蓄組合(39組合)
平和町二丁目、住吉町第九、住吉町二丁目第三組、佐久間、城東町二丁目二組、城東町二丁目九組、紅雲町二丁目五組、朝日町二丁目四組、46六供町第六、六供町第五、下佐島町第六、西善第二、西善第三、西善第四、矢田第二、東善町第一、下川町、下沖町第四、亀泉町第二、小相木、大友町第四、大友町第三、サ

市川忠蔵、有坂真彦、結城真弓、小林豊吉、青木正一、本多寅雄、女屋梅吉、布施定男、住谷三郎、堀内博、石田誠一、久保こと、関根正成、田谷金六、石井竹美、松本利男、斉藤潔、平岩利治、斉藤安紀子、篠田永次郎、荻原良夫、石倉進、斉藤宗平、大沢巖、石原喜重郎、勝山福次、横堀忠三、福島光政、大友直、中西常輔、伊藤行雄、蛙

10日に説明会を実施
日時：11月10日(木)午後6時30分～8時30分 会場：県生涯学習センター(文京町二丁目) 対象：協力隊への参加を希望する20歳～39歳の人 内容：派遣システムや待遇などの説明、元隊

自然の大切さ稚魚に託して
日輪寺町の大水堀川で、先月十六日に稚魚の放流が行われました。子どもたちが自然に親しみ、自然環境を守る大切さを実感できるようにと、生涯学習事業の一環として町自治会が主催。今回で四回目の放流です。

この日、早朝から住民が空き缶などのゴミを拾い、河川清掃に一汗。きれいな川岸で、早速、四百匹の稚魚が三十人の子ど

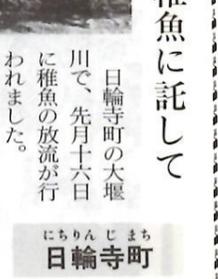
野メダカが住める環境大切

野メダカが住める環境大切
幸塚町 中山文男 63
今年六月に開館した、児童文化センター内にある「群馬のメダカ館」を見に行きました。

群馬のメダカ館
自然の生態系を大切にしているメダカや、名古屋市の「世界のメダカ館」から贈られたアジアカ国のメダカが飼育されていました。人間と同じように、メダカも国によつてそれぞれ顔立ちや姿が違うの

環境の破壊が進み、姿を見ることができなくなってしまう、残念に思っていました。しかし、野メダカを呼び戻す運動が、大室地区の人たちの協力で進められて今年五月にテレビや新聞で報道されました。大室城跡のお堀に百匹の稚魚を放流したそうです。今では大きく育ったメダカが繁殖して千匹以上に。元氣よく泳ぐ姿をこの目で確かめ、うれしさと驚きを感じて帰ってきました。

宮鍋様



宮鍋様
柴津 茂 72 (元総社町)

平成6年11月1日号

前橋文学館

☎380011

□第13回文学館アート・ステーション「ジャンソンとカンツォーネの夕べ」
11月25日(金)午後6時30分〜8時30分。どなたでも、先着百三十人。本市在住の音楽家・坂田早苗さんの独唱と、室内楽や交響曲の作曲家・仲丘零さんのピアノ演奏。曲目は「愛はるかに」など。申し込みは当日同館へ直

児童文化センター

☎242548

□子ども映画会
①11月3日(木)「きつねのおくりもの」など②11月12日(土)「キューリー夫人」など。時間はいずれも午後1時40分から。
□今月のプラネタリウム
土曜午後2時30分、日曜午前11時、午後1時30分・3時(11月6日(日)はお休み)。入場料大人五十円、中学生以下三十円。テーマは地球環境シリーズ如「水はめぐっているんだね」。

市立図書館

☎244311

□お話の会
11月12日(日)午後2時〜2時40分。「おもち一つでだんまりくらべ」など。出演は萌えぎの会。
□思い出の映画劇場(ビデオデッキ使用)
11月17日(木)午前10時、午後2時の二回上映。「酔いどれ天使」(黒沢明監督、志村喬主演)。
□映像コンサート(ビデオデッキ使用)
11月12日(日)午後2時、スマタ交響詩「わが祖国」。

21世紀のエンジニアを養成

募集します市立工業短大の入学生

市立工業短大 平成7年度 学生募集・入試区分(3学科共通)					
入試区分	出願資格	選抜方法	試験日	願書受付期間	
一般入学	昼間主コース	高校を卒業または平成7年3月卒業	数学I・II 英語I・II	2月21日(水)	2月6日(日)〜10日(金)
	夜間主コース	見込みの人	書類審査	3月17日(金)	3月6日(日)〜10日(金)
推薦入学(昼・夜間主コース)	平成7年3月に高校を卒業見込みで校長が推薦する評定平均値3.5以上の人	書類審査		12月1日(木)	11月16日(木)〜18日(金)
社会人特別入学(昼・夜間主コース)	高校を卒業した、職務経歴1年以上で職場長の推薦する人、または入学時満22歳以上の人	小論文面接		1月27日(金)	1月17日(木)〜19日(土)



コンピューターの演習(情報工学科)

市立工業短大では、平成7年度入学の学生を左表のとおり募集します。建設工学科・建築学科・情報工学科の三学科で、修業年限は昼・夜間主コースともに二年間です。

児童館あんない

★11月9日(水)スタンプ遊び
11月16日(水)パネルシアター
11月30日(水)パネルシアター
12月7日(水)クリスマスカード作り
▽行事は午後3時から
★朝倉児童館 ☎1955
11月9日(水)室内ゲーム遊び
11月16日(水)自由に絵をかこう

市民芸術文化祭

11月30日(水)戸外集団遊び(へび鬼など)
12月7日(水)年賀状作り(先着三十人)
12月1日(木)から受け付け
▽行事は午後3時から
後3時から▽本の読み聞かせは第2・第4火曜、午後2時50分から
★大友児童館 ☎1337
11月9日(水)パネルシアター
11月16日(水)パネルシアター
11月23日(水)パネルシアター
11月30日(水)パネルシアター
11月30日(水)ぬり絵遊び(3歳以上、先着二十人、当日受け付け)

11月30日(水)パネルシアター
12月7日(水)パネルシアター
11月16日(水)パネルシアター
11月23日(水)パネルシアター
11月30日(水)パネルシアター
11月30日(水)ぬり絵遊び(3歳以上、先着二十人、当日受け付け)

11月30日(水)パネルシアター
12月7日(水)パネルシアター
11月16日(水)パネルシアター
11月23日(水)パネルシアター
11月30日(水)パネルシアター
11月30日(水)ぬり絵遊び(3歳以上、先着二十人、当日受け付け)

11月30日(水)パネルシアター
12月7日(水)パネルシアター
11月16日(水)パネルシアター
11月23日(水)パネルシアター
11月30日(水)パネルシアター
11月30日(水)ぬり絵遊び(3歳以上、先着二十人、当日受け付け)

問主コースの授業を、夜間主コースの学生は昼間主コースの授業をそれぞれ一定の範囲内で履修できます。
問い合わせは同短大 ☎0111へ。

問主コースの授業を、夜間主コースの学生は昼間主コースの授業をそれぞれ一定の範囲内で履修できます。
問い合わせは同短大 ☎0111へ。

教育資料館では、企画展「前橋市における大正・昭和初期の教育」を行います。
日時 11月1日(水)〜29日(日)
曜日 祝日を除く、午前9時〜午後4時30分(土曜は正午まで)
会場 教育資料館(大手町二丁目)
内容 当時の学校を紹介する写真や教科書などの展示
○：問い合わせは同館 ☎200
○：問い合わせは文化財保護課 ☎9862へ。

教育資料館では、企画展「前橋市における大正・昭和初期の教育」を行います。
日時 11月1日(水)〜29日(日)
曜日 祝日を除く、午前9時〜午後4時30分(土曜は正午まで)
会場 教育資料館(大手町二丁目)
内容 当時の学校を紹介する写真や教科書などの展示
○：問い合わせは同館 ☎200
○：問い合わせは文化財保護課 ☎9862へ。

5日に郷土芸能大会
上泉の獅子舞など
第二十二回郷土芸能大会を開催します。今回は、泉沢町の稲荷獅子舞や上泉の獅子舞など、地域に伝わる貴重な伝統芸能を披露。お楽しみください。
日時 11月5日(日)午後2時〜4時20分
会場 市民文化会館
演目 稲荷獅子舞(泉沢町)、上泉の獅子舞(上泉町)、二宮赤城神社太々神楽(二之宮町)、花相讃(亀里町)、新前橋祭りばやし(新前橋町)



貴重な伝統芸能「上泉の獅子舞」。



ひまわりダンス
毎週火曜、午後1時〜3時、
総社公民館/会員数24人/指導者・木暮米代さん/代表者・吉沢隆子さん ☎1602 ★今年で3年目。健康維持のため、簡単なダンスを楽しんでいます。5日・6日に行われる地区文化祭に向け、練習中です。

「前橋の子どもを明るく育てるための標語・ポスター」の入賞作品が決まりました。入賞者は次のとおりです。入賞作品は、十二月五日(日)から九日(金)まで、市役所12階市民ロビーで展示します。

賞 根井麻里子(岩神小2年) 青少年育成推進員連絡協議会長賞
田口圭祐(下川淵小2年) 子ども会育成団体連絡協議会長賞
関谷まどか(一中1年) 特選
稲村美幸(中川小4年) 五十嵐幸(四中3年) 織茂望(広瀬中2年) 田村真理(下川淵小5年) 松本梢(荒牧小5年)

「20歳の主張を募集します」
優秀作品は来年一月十五日の成人祝の式典で表彰します。
対象 昭和49年4月2日〜50年4月1日生まれの人(本人または両親が市内在住で、本市の成人祝に参加を希望する人)。
テーマ 「20歳の主張(題名はこの趣旨に沿ったものであれば自由)」。申し込み 11月30日(木)までに、三分から五分で発表できるように、まとめた原稿(四百字詰め原稿用紙三枚程度、住所・氏名・生年月日・職業・連絡先を明記した紙を添える)を市役所10階青少年課へ郵送または直接
○：問い合わせは同課 ☎内線4044へ。

「20歳の主張を募集します」
優秀作品は来年一月十五日の成人祝の式典で表彰します。
対象 昭和49年4月2日〜50年4月1日生まれの人(本人または両親が市内在住で、本市の成人祝に参加を希望する人)。
テーマ 「20歳の主張(題名はこの趣旨に沿ったものであれば自由)」。申し込み 11月30日(木)までに、三分から五分で発表できるように、まとめた原稿(四百字詰め原稿用紙三枚程度、住所・氏名・生年月日・職業・連絡先を明記した紙を添える)を市役所10階青少年課へ郵送または直接
○：問い合わせは同課 ☎内線4044へ。

「20歳の主張を募集します」
優秀作品は来年一月十五日の成人祝の式典で表彰します。
対象 昭和49年4月2日〜50年4月1日生まれの人(本人または両親が市内在住で、本市の成人祝に参加を希望する人)。
テーマ 「20歳の主張(題名はこの趣旨に沿ったものであれば自由)」。申し込み 11月30日(木)までに、三分から五分で発表できるように、まとめた原稿(四百字詰め原稿用紙三枚程度、住所・氏名・生年月日・職業・連絡先を明記した紙を添える)を市役所10階青少年課へ郵送または直接
○：問い合わせは同課 ☎内線4044へ。

「20歳の主張を募集します」
優秀作品は来年一月十五日の成人祝の式典で表彰します。
対象 昭和49年4月2日〜50年4月1日生まれの人(本人または両親が市内在住で、本市の成人祝に参加を希望する人)。
テーマ 「20歳の主張(題名はこの趣旨に沿ったものであれば自由)」。申し込み 11月30日(木)までに、三分から五分で発表できるように、まとめた原稿(四百字詰め原稿用紙三枚程度、住所・氏名・生年月日・職業・連絡先を明記した紙を添える)を市役所10階青少年課へ郵送または直接
○：問い合わせは同課 ☎内線4044へ。

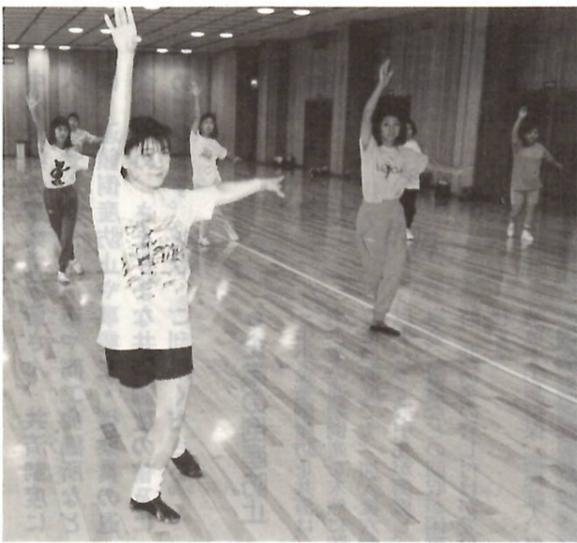
シェイプアップ ダンスなど

5つの教室

教室

□小学生アイススケート
11月8日(火)～来年3月31日(金)
①初心者：火曜②フイギョア：木曜③ホッケー：火曜④スピード：金曜。時間は①午後8時～9時②午後9時～10時③④午後8時～9時⑤午後9時～10時⑥午後5時30分～7時

□シェイプアップダンス
11月18日(金)～12月20日(火)の火曜10回、午後7時～8時、市



軽快なリズムに合わせて(シェイプアップダンス教室)

□クラウンドゴルフ
11月26日(土)午後1時(雨天中止)、南部運動場(上佐鳥町)。18歳以上、先着三十人。参加費二百円(当日納入)。申し込みは11月25日(金)午後5時までに市民体育館 ☎0900へ。

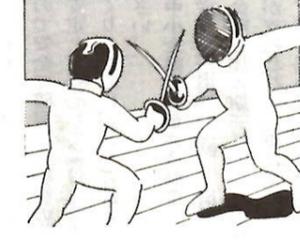
□小学生スキー
来年1月8日・29日(日)、午前6時～午後6時30分、尾瀬片品高原スキー場(利根郡片品村)。小4～小6、百二十人(抽選)。参加費九千円(説明会で納入)。申し込みは11月15日(火)までに往復ハガキで、住所・参加児童名・保護者名・学校名・学年・電話番号を明記して市役所体育課「小学生スキー教室」係(☎内線4034)へ。説明会は12月12日(月)午後6時30分、中央公民館で。

市民体育館。高校生以上、四十人(抽選)。参加費三千円。申し込みは11月15日(火)午後7時に参加費を添えて本人が市民体育館 ☎0900へ直接。

市民スポーツ祭

☆チヨックボール
11月27日(日)午前9時、市民体育館。市チヨックボール協会に登録したチーム。参加費三千円(当日納入)。申し込みは11月20日(日)までに市チヨックボール協会 ☎09162へ。

☆フエンスィング(フルレ)
11月23日(木)午前10時、市民体育館。小学生以上。種別は①一般男子②同女子(高校生以上)③少年男子A(高校生)④同B



人(抽選)。参加費三千円(リフト代別。説明会で納入)。申し込みは11月21日(月)までに往復ハガキで、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を明記して市役所体育課「スキー教室」係(☎内線4034)へ。説明会は12月9日(金)午後6時30分、中央公民館で。

☆ジュニア男子(中学生)⑦同女子(同)。申し込みは当日会場。問い合わせは市フエンスィング協会 ☎092664へ。

☆オリエンテーリング
11月13日(日)午前9時30分、嶺公園管理事務所前集合。種別は①個人②男子(18歳以上経験者)③女子(同)④初級者(年齢・性別不問)⑤ジュニア男子(中学生以上)⑥同女子(同)⑦トリム⑧男子組(15歳～55歳のグループ)⑨女子組(15歳～55歳のグループ)⑩混合組(男子15歳～55歳、女子15歳～55歳のグループ)⑪家族組(14歳までの男女児、または56歳以上の男子が51歳以上の女子を含むグループ)⑫50歳以上の男子十人・同未滿十人、女子二十人、合計四十人で編成したチーム。申し込みは11月16日(木)までに市綱引き協会 ☎097989へ。



太極拳
大渡温水プールの教室に、週1回通っています。ゆっくりとした動作は一つ一つ緊張感があり、精神集中に最適。ふだん使わない体全体の筋肉までほぐれますよ。

中沢久男さん
上佐鳥町
無職・61歳

大会

☆テニス(シングルズ)
11月26日(土)～12月3日(土)の土曜三回、土曜は午後1時、日曜は午前9時から、総合運動公園テニスコート。市テニス協会に登録している人。参加費二千円。申し込みは11月6日(日)までに、総合運動公園、市テニス協会、スポーツコアへ参加費を添えて直接。問い合わせは体育課 ☎内線4034へ。

☆小学生バスケットボール
12月11日・25日(日)、午前8時

30分、市民体育館。市内小学校の児童で編成したチーム。種別は男女各A・B(6年生を含む)・同C(3・4・5年生のチーム)。参加費一チーム三千円(初日納入、未登録チームは外に登録料三千円)。申し込みは11月8日(火)までに市バスケットボール協会 ☎内線22366へ。昼 ☎0357622へ。夜 ☎0357622へ。

水泳とアクアビクス
前橋テルサの教室
前橋テルサでは、水泳とアク

アビクスの教室を開講します。
□短期水泳教室
期間 11月～3月の毎週一回計八回 会場 前橋テルサ温水プール 対象 初心者など全七コース、各先着二十人 参加費 六千八百円 申し込み 11月1日(火)午前10時から参加費と印鑑を用意して同プールへ直接
□アクアビクス教室
日時 11月～3月の毎週一回計八回、土曜コース：午後3時～3時50分、日曜コース：午前11時30分～午後0時20分 会場 前橋テルサ温水プール 対象 16歳以上、各コース先着二十五

人(抽選)。参加費三千円(フィットネス会員三千九百円、一般六千八百円)。申し込みは12月1日(火)午前10時から参加費と印鑑を用意して同プールへ直接
○：問い合わせは同プール ☎0357104へ。

体力測定と体力診断
4つの体育施設で
コンピュータによる体力測定と体力診断を、四か所のスポーツ施設で行います。皆さんにご参加ください。
期日：会場 ①11月12日(日)、総合運動公園 ②11月19日(日)、市民

参加費 ①プール・フィットネス会員三千九百円、一般六千八百円 申し込み 12月1日(火)午前10時から参加費と印鑑を用意して同プールへ直接
○：問い合わせは同プール ☎0357104へ。

体力測定と体力診断
4つの体育施設で
コンピュータによる体力測定と体力診断を、四か所のスポーツ施設で行います。皆さんにご参加ください。
期日：会場 ①11月12日(日)、総合運動公園 ②11月19日(日)、市民

社会体育の功労者

石田さんら19人表彰
今年度の市社会体育功労者の表彰式が、十一月一日に前橋テルサで行われました。表彰された十九人の皆さんは次のとおりです。

市社会体育功労者
石田勝英、粕川尚江、町田千鶴、神原敬治、松本国利、稲村浩、笠原伊勢雄、綱秀雄、小山行雄、須田一、小林充、和田国男、小野日出子、斎藤賢一、小堀治司、田島英男、山田佳弘、堀川武司、田所茂一
○：問い合わせは体育課 ☎内線4034へ。

11月の納税

国民健康保険税第六期 11月30日(木)まで

課税の特例の適用を受けると、一定の範囲で譲渡所得がなかったものとされ、課税されません。しかし、居住用財産の譲渡所得(三千万円特別控除)の適用を受けると、前記の理由で国保税は課税されます。
○：問い合わせは国保年金課 ☎内線3250へ。

青色申告者の国保税・所得割額
事業主などの青色申告者には、妻や生計を一つにする人に対して、所得税などに専従者給与が認められています。しかし、国民健康保険(国保)税の所得割額を計算する時は、専従者給与は事業主の所得として計算されます。これは国保税が世帯単位で課税される世帯課税方式を採用し、専従者給与は所得税や住民税だけに認められているもので、青色申告者以外の人のとパランスを考慮したものです。
したがって、事業主は専従者給与を支払った後の青色申告所得がゼロか赤字の場合でも、国保税では所得割額が算出される時があります。なお、白色申告者で専従者控除を選択している専従者給与も、青色申告者と同じ扱いになります。
○：問い合わせは国保年金課 ☎内線3250へ。

市役所は、〒371 前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。

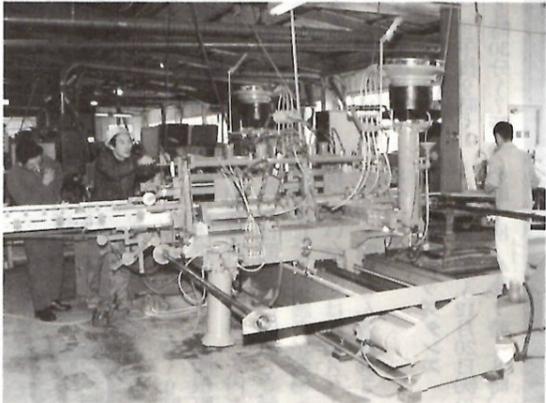
「税を知る週間」でイベント
11月11日(金)から17日(木)までは「税を知る週間」。期間中、税の役割が分かる楽しいイベントを行います。主な行事は①11月11日(金)、街頭広報など。②11月15日(火)、「95クラリオンガールサイン会」。③11月11日(金)～17日(木)、税の標語・パネル展。④11月17日(木)、税の無料相談コーナー 会場=①千代田町四丁目など②～④イトーヨーカ堂前橋店 問い合わせ=前橋税務署 ☎04371
●税理士会による相談会
期日=11月11日(金) 会場=各税理士事務所と前橋税務指導所(大手町三丁目産業会館内) 問い合わせ=関東信越税理士会前橋支部 ☎36131

また、居住用財産の買い替えの場合には、租税特別措置法の適用条文に注意してください。居住用財産の買い替えの場合の長期譲渡所得「買い替え(交換)

また、居住用財産の買い替えの場合には、租税特別措置法の適用条文に注意してください。居住用財産の買い替えの場合の長期譲渡所得「買い替え(交換)

中小企業の

倒産防止や退職金に



共済制度に加入し従業員が安心して働ける職場を

共済制度
ご利用ください

中小企業の事業主の皆さん、共済制度に加入しませんか。市や商工会議所などでは、連鎖倒産防止や事業主・従業員の退職金のため、さまざまな共済制度の普及に努めています。ぜひ、ご利用ください。

●企業の倒産防止

中小企業倒産防止共済は、中小企業の連鎖倒産を未然に防ぐための制度です。加入後六か月以上たつて取引先が倒産し、売掛金、債権などの回収が困難な時、共済金の貸し付けが受けられます。

●事業主の退職金

小規模企業共済は、事業主の退職金制度です。毎月の掛け金を納付することによって、事業をやめたり役員を退職したりした時などに、法律で定められた共済金が支払われます。

●従業員の退職金

中小企業退職金共済事業団などは、中小企業で働く従業員に退職金を保証する制度を実施

計量モニターの集計結果

調理食品類に不足が

今年度第一期(六月～八月)の計量モニターの集計結果が、下表のとおりとなりました。正量(誤差がプラス四%以下)が二・七%、超過(誤差がプラス四%を超える)が二・三%、不足(誤差がマイナス二%を超える)が七・〇%です。



モニターが購入した対象商品は全部で八百六十八件。うち、正味表記商品(密封商品)が

対象に計量に関心のある主婦、

区分	項目	件数	正量	超過	不足
面前提量商品 (はかり買い商品)	28件	22件 (78.6%)	3件 (10.7%)	3件 (10.7%)	
	840件	600件 (71.4%)	182件 (21.7%)	58件 (6.9%)	
計	868件	622件 (71.7%)	185件 (21.3%)	61件 (7.0%)	

その記録など 謝礼五千元、料理用はかり 申し込み11月10日(木)までにハガキで。住所・氏名・年齢・主たる生計者の職業・電話番号・志望動機を明記して市役所商業観光課へ

ゴミ減量の標語など 入賞者23人決まる

「ゴミの減量」や「ゴミのリサイクル」のキャッチフレーズとポスターの入賞者が、次のとおり決まりました。なお、応募

作品数はキャッチフレーズが七十点で、ポスターが五百六十四点でした。

敬称略

- キャッチフレーズ
最優秀賞 宮川弘子(古市町一丁目)「毎日の 目くぼり気くぼり 減量」 優秀賞 正木幸子(下長磯町)角田裕美(天川町)
- ポスター
小学生の部 最優秀賞 金井謙(下川瀬小6年) 優秀賞 内田真由(桃瀬小6年) 特選 中村貴哉(若宮小3年) 金井佐和子(桃瀬小6年) 賞場由希

年末資金に融資の活用を

市内の中小企業(中小企業信用保険法で定める業種)の運転・設備資金融資制度として、下表の制度があります。年末資金など詳しくは、市役所6階商業観光課・工業課にある「前橋市制度融資のご案内」や国民金融公庫前橋支店(本町一丁目)などにあるパンフレットをご覧ください。

制度名	利率(%)	申し込み	備考	問い合わせ
小口資金融資制度	4.1(3.8)	市内各金融機関	()は2年以内分割	商業観光課 ☎内線3607
特別小口資金	4.1(3.8)	市内各金融機関	()は2年以内分割	
中小企業経営振興資金	4.1(3.8)	市内各金融機関	()は2年以内分割	
市長特認融資 第1種 第2種 第3種 第4種	3.0 3.0 3.0 2.8	市内各金融機関	第4種については平成7年3月まで取扱期間を延長	
商業・サービス業設備近代化資金	3.3	商業観光課		工業課 ☎内線3612
中小企業事業資金	3.4	商工中前橋支店		
中小企業季節資金(夏季・年末資金)	3.2	市内各金融機関	年末資金の申し込みについては、11月から来年2月まで	国民金融公庫 前橋支店 ☎237311
労働環境整備資金	3.4	工業課		
勤労者住宅建設資金	3.4	工業課	市内在勤の人も利用可	国民金融公庫 前橋支店 ☎237311
勤労者生活資金	3.4 3.3	群馬県労働金庫本・支店		
中小企業設備資金	3.3	工業課及び市内各金融機関	①機械器具装置など1億円以内②工業適地での工場建設・土地購入など7500万円以内	商工会議所 ☎35111
小企業等経営改善資金	4.7	商工会議所	①600万円以内(別枠を含む)②運転資金4年以内、設備資金6年以内	
国民金融公庫	4.9	国民金融公庫前橋支店	①8000万円以内(別枠を含む)②運転資金5年以内(別枠10年以内)、設備資金10年以内(別枠15年以内)	環境衛生営業指導センター ☎291809
環境公庫融資	4.9	国民金融公庫前橋支店など	飲食、理容、美容、旅館などの環境衛生関係の事業主を対象	



講師の輪島直幸さん

輪島直幸さんを迎え

NHKテレビで放映した「満点体操」でおなじみの輪島直幸さんを迎え、市ゆとり創造推進講演会を行います。ご参加ください。

「ロータス」の入門

日時 11月13日(日)午前9時～午後3時 会場 前橋高等技術専門校(江田町) 対象 一般、先着二十人 内容 表計算ソフト「ロータス1-2-3」の操作法 申し込み 11月7日(日)から前橋高等技術専門校(☎2783)へ直接

就業希望の女性対象 販売技術など講習

日時 11月17日(木)～12月16日(金)の二十一日、午前9時30分～午後3時30分 会場 県前橋合同庁舎(上細井町) 対象 全期受講講でできる女性、二十人(抽選) 内容 グラフィックデザインなどの作成、パートやスパーなどの仕事に必要な商品知識や販売技術 申し込み 11月8日(火)～9日(水)、午前10時～午後3時に県女性就業サービスセンター(県前橋合同庁舎内☎7843)へ直接

雇用管理セミナー

日時 11月24日(木)午後1時30分～4時 会場 県労働福祉センター(野中町) 対象 パートタイム労働者の雇用管理を担当している人、先着百人 テーマ 講師 「パートタイム労働者を取り巻く法制度について」 群馬県労働局長・小林栄子さん



題字・安藤久代 天神小4年

前橋けいりん開催日
 11/24・25・26(場外)
 11/27・28・(場外)

利根川西岸にも駐車場がありますので、ご利用ください。



前橋女子高新聞部長で活躍
大木 映里さん(17)
(前橋女子高2年)
平和町一丁目

第八回県高校新聞コンクールで、前橋女子高が二年連続の知事賞に輝いた。新聞部長として十五人の部員の中心に

取材は「自分たちの足」で

なり、年四回発行する新聞の取材や編集に活躍している。「昨年、先輩たちが知事賞を取っているのだから、わたしもそれに近づきたい」と思っていました。みんなががんばった結果が認められて、ほんとうによかったわ。

コンクールには、県内の二十校から応募があった。審査基準は、記事の内容・掘り下げ方、レイアウトや見出しのセンスなど。受賞作はよく考えて紙面が作られているこ

と、時節をたええていることが高く評価された。「海外留学、政治意識の調査、ボランティア活動、音楽と読書についての調査が主な記事。部員が手分けして原稿を書き、レイアウトします。応募作の編集は夏休み中だったので、取材は十二分にできました。学校に合宿して、みんなで夜遅くまで原稿を書いたこともあったよ」

読者は同世代。自分たちが興味を持っていることをテーマに取り上げる。文獻で調べただけでなく、自分の足で取



材することが大切だという。「小さいころから作文が好きで、大学入試の小論文にも役立つかなと思って入った新聞部。普通の高校生では行けない所へ取材に行ったり、物ごとを深く考えたりすることができたわ」

留学もしてみたいという明確な活発な女子高生だ。

と、時節をたええていることが高く評価された。「海外留学、政治意識の調査、ボランティア活動、音楽と読書についての調査が主な記事。部員が手分けして原稿を書き、レイアウトします。応募作の編集は夏休み中だったので、取材は十二分にできました。学校に合宿して、みんなで夜遅くまで原稿を書いたこともあったよ」

▼前橋まつり(2)画では高知市の「よさこい」がお目見え。ロック調の音楽と軽快な踊りに圧倒されました。このエネルギーを紙面で伝えることができたでしょう(原)▼市立工業短大の授業風景(4)面を撮影に。コンピュータを見つめる学生のまなざしは真剣そのもの。自分の学生時代を思い出しました(近)

○：以上の二件は災害遺児、母子・父子家庭援助基金へ。
 ○：チョウの標本一個(上新田町川上喜久さんから新田小へ)。
 ○：図書一セット(朝日町二丁目、且尾雅子さんから永明小へ)。
 ○：三千元(一市民から社会福祉のために)。
 ○：三百万円(都市開発設計から水道事業のために)。

二子山区画整 二子山区の土地整理委員の選挙。画整理審議会委員の任期が満了になるので、新しい委員の選挙を行います。

選挙期日(来年)1月29日(日) 選挙される委員(十二人) 選挙人名簿の縦覧と異議の申し出(11月29日(火)～12月12日(月)) 立候補届けの受け付け(12月16日(金)～26日(月)) 市役所9階区画整理第二課で

○：選挙人名簿の登録手続き
 選挙に先立ち、選挙人名簿を確定します。次に該当する人は書類を提出してください。
 ①未登記の借地権がある人は、11月21日(月)までに借地権の申告
 ②共有の所有権(借地権)がある人は、12月12日(月)までに代表者選任通知③土地所有者(借地権者)が死亡している土地の相続人は、12月12日(月)までに相続の届け出と相続人代表者選任通知。
 ○：問い合わせは区画整理第二課(内線3962)へ。

児童の図工 美術作品展
 「市図工美術作品展」を開催します。児童や生徒が日ごろの授業で制作した力作がいっぱい。お出かけください。
 日時(11月19日(土)～24日(木)) 午前10時～午後6時(22日を除く、24日は午後3時30分まで) 会場(市民文化会館) 内容(市内の幼・小・中・養護学校の図工工作・美術作品千八百点と青少年海外研修の訪問地、イギリスのレクサム・メイラーの子どもの作品六十点を展示)
 ○：問い合わせは学校教育課(内線4017)へ。

市民の茶席 11月15日(火) 午前10時～午後10時 中央公民館(当番は前橋茶道会の宮沢宗純さん(☎241067))

市民献血 11月9日(水) 午前10時～午後4時、JAビル 11月21日(月) 午前9時30分～午後4時、市役所

地区朝市と大骨とう市 地区朝市(11月13日(日) 午前7時～9時、前橋駅南大通り) 高田園(11月13日(日) 午前7時～9時、朝倉歩道橋南側一方向通行) 11月20日(日) 午前7時～9時、11月20日(日) 午前7時～9時

守ろう人権 住みよい郷土
 観光イベント情報(☎0550) 1日(火)～7日(月)：第五回秋元歴史まつりと農業まつり 8日(火)～14日(月)：デイズニートのワールド・オン・アイス 15日(火)～21日(月)：お歳暮情報 22日(火)～28日(月)：Qのまち(冬のイベント) 29日(火)～12月5日(月)：前橋西の市まつり

水道の指定工事店
 11月6日(日) 梅村設備(☎7828) 11月13日(日) 日本設備(☎1298) 11月20日(日) 敷島水道工業(☎2347) 11月23日(水) 駒工業所(☎5949) 11月27日(日) 上毛機械店(☎7573) 12月4日(日) 伸高設備工業(☎4677)



洋ランなどの園「ばら育て方」を講演 園で、洋ランとシクラメンの管理育成講演会を行います。
 日時(11月13日(日) 午前10時～正午) 会場(敷島公園「ばら園」) 対象(一般、先着五十人) テーマ・講師(「洋ラン・シクラメンの育て方」 群馬フラワーパーク園芸主幹・花岡喜重さん) 申し込み(11月1日(火)から同園(☎8680)へ)



10月14日の「鉄道の日」を記念して、上毛電鉄で記念イベントが行われました。昭和3年に購入した電車も運行し大活躍。(10月16日)

★街まち町ウオキング



彼の残した多くの蔵書や遺稿は、大室神社から、隣の西大室町公民館の書庫に移管されたが解明されていない。境内に差し込む木漏れ日のように、正香にスポットが当たるとはいつの日になるのだろうか。

計り知れない博学多識の逸材・井上正香

前橋・赤堀線東に車を走らせ、神沢川を渡ると小高い森が見えてくる。西大室町にある大室神社の鎮守の森である。江戸時代まで、ここに城郭が築かれていたという。この本丸跡に真新しい社殿が、杉木立に包まれひっそりとたたずむ。創建の起源は定かではないが、近くの熊の穴という地域にあった祠を同地に祭ったことに始まるという。以来、明治四十一年(一九〇八)まで熊野神社と称していたが、境内にあった諏訪神社や雷電神社などを合わせ祭り大室神社と改称。現在の社殿は、平成五年に住民らが浄財を集めて建て直した物である。

この社殿が改築される前、井上正香という人物が残した文獻が奉納されていた。伝承によると正香は、幅広い学識を有し神通力を持った計り知れない人であったという。

大正十四年に発刊された「上野人物志」に正香の略歴が紹介されている。百八十年前の文政二年(一八一九)、西大室町の農家に生まれ、幼いころから学問を好み医学を勉強するために江戸に向かった。江戸滞在中、儒学と医学は水戸藩の森釣翁と佐藤神符庵に学ぶ傍ら、書道や和歌、国学なども修めたという。明治維新後、高名な医者であった権田直助の医学塾で教鞭を執り、明治四年(一八七二)には前橋藩立の学校の国学教諭に任命されたが、廃藩置県後に教壇を去った。神道も極めていた正香は、富岡市の貫前神社の宮司や奈良県天理市にある石上神社などの神職も務めたという。その後、帰郷した正香は、医者として開業しながら私塾も開き、農民らに学問や道徳を教えた。明治三十三年(一九〇〇)に八十二歳の生涯を閉じている。

木漏れ日(左)が差し込む境内と社殿



大室神社